

de	Dräger MicroTubes Methyl-tert-butylether (MTBE) 2 - 200 ppm (8610530)
-----------	--

⚠ VORSICHT
 Diese Gebrauchsanweisung beschreibt den Anwendungsbereich der Dräger MicroTubes. Jede Handhabung zusammen mit der Dräger X-act 7000 setzt die genaue Kenntnis und Beachtung der Gebrauchsanweisung der Dräger X-act 7000 voraus.
 Die Dräger MicroTubes nur in Verbindung mit der Dräger X-act 7000 verwenden. Dräger MicroTubes in der Verpackung vor Licht und Verschmutzung (z. B. Staub, Wasser) geschützt aufbewahren.

Anwendungsbereich
 Bestimmung von Methyl-tert-butylether (MTBE) in Luft.
Messbereich: 2 bis 200 ppm
Typische Messdauer: 60 bis 450 s
Temperatur: 10 bis 30 °C
Korrektur: <20 °C: +12 % vom Messwert je °C
 >20 °C: -5 % vom Messwert je °C
Feuchte: 1 bis 30 mg/L
Genauigkeit: ±25 % (gilt unter Kalibrierbedingungen)

en	Dräger MicroTubes methyl tert-butyl ether (MTBE) 2-200 ppm (8610530)
-----------	---

⚠ CAUTION
 These instructions for use describe the application scope for Dräger MicroTubes. Any use in combination with the Dräger X-act 7000 requires precise knowledge and observance of the instructions for use of the Dräger X-act 7000.
 Use Dräger MicroTubes only in connection with the Dräger X-act 7000. Store Dräger MicroTubes in their packaging protected from light and dirt (e.g. dust, water).

Scope
 To determine the presence of methyl tert-butyl ether (MTBE) in air.
Measuring range: 2 to 200 ppm
Typical measuring time: 60 to 450 s
Temperature: 10 to 30 °C
Correction: <20 °C: +12 % of the measured value per °C
 >20 °C: -5 % of the measured value per °C
Humidity: 1 to 30 mg/L
Accuracy: ±25 % (under calibration conditions)

fr	Dräger MicroTubes Oxyde de tert-butyle et de méthyle (MTBE) 2 à 200 ppm (8610530)
-----------	--

⚠ ATTENTION
 Cette notice d'utilisation décrit le domaine d'application des Dräger MicroTubes. Toute manipulation avec le Dräger X-act 7000 nécessite une connaissance précise et le respect de la notice d'utilisation du Dräger X-act 7000.
 N'utiliser les Dräger MicroTubes qu'en combinaison avec le Dräger X-act 7000. Conserver les Dräger MicroTubes dans leur emballage à l'abri de la lumière et de la saleté (par exemple poussière, eau).

Applications
 Détermination de l'oxyde de tert-butyle et de méthyle (MTBE) dans l'air.
Domaine de mesure : 2 à 200 ppm
Durée de mesure typique : 60 à 450 s
Température : 10 à 30 °C
Correction : <20 °C : +12 % de la valeur mesurée par °C
 >20 °C : -5 % de la valeur mesurée par °C
Humidité : 1 à 30 mg/L
Précision : ±25 % (s'applique dans les conditions d'éta-lonnage)

es	Dräger MicroTubes éter metil tert-butílico (MTBE) 2 - 200 ppm (8610530)
-----------	--

⚠ PRECAUCIÓN
 Este manual de instrucciones describe el campo de aplicación de los Dräger MicroTubes. Cualquier manipulación que se haga junto con el Dräger X-act 7000 requiere un conocimiento preciso y la observancia de las instrucciones de uso del Dräger X-act 7000.
 Utilice los Dräger MicroTubes solo en combinación con el Dräger X-act 7000. Guarde los Dräger MicroTubes en su embalaje, protegidos contra la luz y la suciedad (p. ej., polvo, agua).

Campo de aplicación
 Determinación de éter metil tert-butílico (MTBE) en el aire.
Rango de medición: 2 a 200 ppm
Tiempo de medición: 60 a 450 s
típico:
Temperatura: 10 a 30 °C
Corrección: <20 °C: +12 % del valor de medición por °C
 >20 °C: -5 % del valor de medición por °C
Humedad: 1 a 30 mg/L
Exactitud: ±25 % (aplicable en condiciones de calibración)

pt	Dräger MicroTubes éter metil terc-butílico (MTBE) 2 - 200 ppm (8610530)
-----------	--

⚠ CUIDADO
 Estas instruções de uso descrevem a área de aplicação dos Dräger MicroTubes. Todo manuseio em combinação com a Dräger X-act 7000 pressupõe o total entendimento e a estrita observância das instruções de uso da Dräger X-act 7000.
 Utilizar os Dräger MicroTubes somente em combinação com a Dräger X-act 7000. Manter os Dräger MicroTubes na embalagem e protegê-los contra luz e sujeira (por exemplo, poeira, água).

Área de aplicação
 Determinação de éter metil terc-butílico (MTBE) no ar.
Intervalo de medição: 2 a 200 ppm
Duração de medição: 60 a 450 s
típica:
Temperatura: 10 a 30 °C
Correção: <20 °C: +12 % do valor medido por °C
 >20 °C: -5 % do valor medido por °C
Umidade: 1 a 30 mg/L
Precisão: ±25 % (aplicável juntamente com as condições de calibração)

it	Dräger MicroTubes metil-t-butil etere (MTBE) 2 - 200 ppm (8610530)
-----------	---

⚠ ATTENZIONE
 Le presenti istruzioni per l'uso descrivono il campo di applicazione delle fiale Dräger MicroTubes. Ogni utilizzo insieme a Dräger X-act 7000 presuppone la piena conoscenza e l'osservanza delle istruzioni per l'uso di Dräger X-act 7000.
 Utilizzare le fiale Dräger MicroTubes solo abbinata a Dräger X-act 7000. Conservare le fiale Dräger MicroTubes nella confezione, ben protette dalla luce e dallo sporco (per es. polvere, acqua).

Campo di applicazione
 Determinazione del metil-t-butil etere (MTBE) nell'aria.
Campo di misura: da 2 a 200 ppm
 da 60 a 450 s
Durata tipica della misurazione:
Temperatura: da 10 a 30 °C
Correzione: <20 °C: +12 % dal valore di misura ogni °C
 >20 °C: -5 % dal valore di misura ogni °C
Umidità: da 1 a 30 mg/L
Accuratezza: ±25 % (si applica alle condizioni di calibrazione)

i Further information on the use of Dräger MicroTubes can be found at: www.draeger.com/tubeshandbook.

nl	Dräger MicroTubes methyl-tert-butylether (MTBE) 2 - 200 ppm (8610530)
-----------	--

⚠ VOORZICHTIG
 Deze gebruiksaanwijzing beschrijft het toepassingsgebied van de Dräger MicroTubes. Elk gebruik in combinatie met de Dräger X-act 7000 vereist de exacte kennis en strikte opvolging van de gebruiksaanwijzing van de Dräger X-act 7000.
 De Dräger MicroTubes uitsluitend in combinatie met de Dräger X-act 7000 gebruiken. De Dräger MicroTubes in de verpakking, beschermd tegen licht en vervuiling (bijv. stof, water) bewaren.

Toepassingsgebied
 Bepaling van methyl-tert-butylether (MTBE) in lucht.
Meetbereik: 2 tot 200 ppm
Normale meetduur: 60 tot 450 s
Temperatuur: 10 tot 30 °C
Correctie: <20 °C: +12 % van de gemeten waarde per °C
 >20 °C: -5 % van de gemeten waarde per °C
Vochtigheid: 1 tot 30 mg/L
Nauwkeurigheid: ±25 % (geldt onder kalibratievoorwaarden)

da	Dräger MicroTubes methyl-tert-butylether (MTBE) 2 - 200 ppm (8610530)
-----------	--

⚠ FORSIGTIG
 I denne brugsanvisning beskrives anvendelsesområdet for Dräger MicroTubes. For enhver håndtering af Dräger X-act 7000 forudsættes et grundigt kendskab til og overholdelse af brugsanvisningen til Dräger X-act 7000.
 Dräger MicroTubes må kun bruges i forbindelse med Dräger X-act 7000. Dräger MicroTubes skal opbevares i emballagen og være beskyttet mod lys og tilsmudsning (f. eks. støv, vand).

Anvendelsesområde
 Bestemmelse af methyl-tert-butylether (MTBE) i luft.
Måleområde: 2 til 200 ppm
Typisk varighed af måling: 60 til 450 s
Temperatur: 10 til 30 °C
Korrektion: <20 °C: +12 % af måleværdi for hver °C
 >20 °C: -5 % af måleværdien for hver °C
Fugtighed: 1 til 30 mg/L
Nejagtighed: ± 25 % (gælder under kalibreringsbetingelser)

fi	Dräger MicroTubes Metyyli-tert-butylietteri (MTBE) 2 - 200 ppm (8610530)
-----------	---

⚠ HUOMIO
 Tässä käyttöohjeessa kuvataan Dräger MicroTubes -putkien käyttöalue. Kaikenlainen yhteiskäyttö Dräger X-act 7000 -pumpun kanssa edellyttää Dräger X-act 7000:n käyttöohjeen tarkkaa tuntemista ja noudattamista.
 Dräger MicroTubes -putkia saa käyttää ainoastaan yhdessä Dräger X-act 7000 -pumpun kanssa. Säilytä Dräger MicroTubes -putket pakkauskassaan suojattuina valolta ja likaantumiselta (esim. pöly, vesi).

Käyttöalue
 Metyyli-tert-butylietterin (MTBE) määrittys ilmaa.
Mittausalue: 2...200 ppm
Tavallinen mittausaika: 60...450 s
Lämpötila: 10...30 °C
Korjaus: <20 °C: +12 % mittausarvosta per °C
 >20 °C: -5 % mittausarvosta per °C
Kosteus: 1...30 mg/L
Tarkkuus: ±25 % (kalibrointilolushteissa)

no	Dräger MicroTubes metyl-tert-butyleter (MTBE) 2 - 200 ppm (8610530)
-----------	--

⚠ FORSIKTIG
 Denne bruksanvisningen beskriver bruksområdet for Dräger MicroTubes. Enhver bruk sammen med Dräger X-act 7000 forutsetter at bruksanvisningen for Dräger X-act 7000 er nøye kjent og følges.
 Dräger MicroTubes skal kun anvendes sammen med Dräger X-act 7000. Dräger MicroTubes skal oppbevares i emballasjen beskyttet mot lys og forurensning (for eksempel støv eller vann).

Bruksområde
 Bestemmelse av metyl-tert-butyleter (MTBE) i luft.
Måleområde: 2 til 200 ppm
Typisk måletid: 60 til 450 s
Temperatur: 10 til 30 °C
Korrektur: < 20 °C: +12 % av måleverdi pr. °C
 > 20 °C: -5 % av måleverdi pr. °C
Fuktighet: 1 til 30 mg/L
Nøyaktighet: ±25 % (gjelder ved kalibreringsbetingelsene)

sv	Dräger MicroTubes metyl-tert-butyleter (MTBE) 2 - 200 ppm (8610530)
-----------	--

⚠ OBSERVERA
 Den här bruksanvisningen beskriver användningsområdet för Dräger MicroTubes. Varje hantering tillsammans med Dräger X-act 7000 förutsätter att man exakt känner till och följer bruksanvisningen för Dräger X-act 7000.
 Dräger MicroTubes får endast användas tillsammans med Dräger X-act 7000. Förvara Dräger MicroTubes i förpackningen skyddat mot ljus och smuts (t.ex. damm, vatten).

Användningsområde
 Bestämning av metyl-tert-butyleter (MTBE) i luft.
Mätområde: 2 till 200 ppm
Typisk mättid: 60 till 450 s
Temperatur: 10 till 30 °C
Korrigerig: <20 °C: +12 % av mätvärdet per °C
 >20 °C: -5 % av mätvärdet per °C
Fuktighet: 1 till 30 mg/L
Noggrannhet: ± 25 % (gäller vid kalibreringsförhållanden)

pl	Dräger MicroTubes eter tert-butylowo-metylowy (MTBE) 2 - 200 ppm (8610530)
-----------	---

⚠ UWAGA
 Niniejsza instrukcja obsługi opisuje zakres zastosowania rurek Dräger MicroTubes. Każde wykorzystywanie razem z urządzeniem Dräger X-act 7000 wymaga dokładnej znajomości urządzenia Dräger X-act 7000 i przestrzegania jego instrukcji obsługi.
 Stosować rurki Dräger MicroTubes tylko w połączeniu z urządzeniem Dräger X-act 7000. Przechowywać rurki Dräger MicroTubes w opakowaniu, aby chronić je przed światłem i zanieczyszczeniem (np. kurzem, wodą).

Zakres zastosowania
 Oznaczenie eteru tert-butylowo-metylowego (MTBE) w powietrzu.
Zakres pomiaru: od 2 do 200 ppm
Typowy czas trwania pomiaru: od 60 do 450 s
Temperatura: od 10 do 30 °C
Korekta: <20 °C: +12 % od wartości pomiaru na °C
 >20 °C: -5 % od wartości pomiaru na °C
Wilgotność: od 1 do 30 mg/L
Dokładność: ±25 % (w warunkach kalibracji)



ru	Dräger MicroTubes Метил-трет-бутилэфир (МТБЭ) 2 – 200 ppm (8610530)
----	---

⚠️ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

В данном руководстве описывается область применения микротрубок Dräger MicroTubes. При любом использовании совместно с Dräger X-act 7000 необходимо полностью понимать и строго соблюдать инструкции, приведенные в руководстве по эксплуатации Dräger X-act 7000. Используйте микротрубки Dräger MicroTubes только совместно с Dräger X-act 7000. Храните микротрубки Dräger MicroTubes в упаковке защищенными от света и загрязнителей (например, пыли и воды).

Область использования	
Определение содержания метил-трет-бутилафира (МТБЭ) в воздухе.	
Диапазон измерения:	2 – 200 ppm
Стандартное время измерения:	60 – 450 с
Температура:	10 ... 30 °C
Коррекция:	<20 °C: +12 % измеренного значения на °C >20 °C: −5 % измеренного значения на °C
Влажность:	1 – 30 mg/L
Точность:	±25 % (в условиях калибровки)

hr	Cjevčice Dräger MicroTubes metil terc-butileter (MTBE) 2 - 200 ppm (8610530)
----	--

⚠️ OPREZ

Ove upute za uporabu opisuju područje primjene cjevčica Dräger MicroTubes. Svaka primjena zajedno s uređajem Dräger X-act 7000 podrazumijeva točno poznavanje i poštivanje uputa za uporabu uređaja Dräger X-act 7000. Upotrebļjavajte cjevčice Dräger MicroTubes samo u kombinaciji s uređajem Dräger X-act 7000. Čuvajte cjevčice Dräger MicroTubes u pakiranju zaštićene od svjetla i nečistoće (npr. prašine, vode).

Područje primjene	
Određivanje metil terc-butiletera (MTBE) u zraku.	
Mjerno područje:	2 do 200 ppm
Tipično trajanje mjerenja:	60 do 450 s
Temperatura:	10 do 30 °C
Ispravak:	<20 °C: +12 % od mjerne vrijednosti po °C >20 °C: −5 % od mjerne vrijednosti po °C
Relativna vlažnost:	1 do 30 mg/L
Točnost:	±25 % (primjenjuje se pod uvjetima kalibracije)
sl	Dräger MicroTubes za metil tetra-butil eter (MTBE) 2–200 ppm (8610530)

⚠️ PREVIDNOST

To navodilo za uporabo opisuje področje uporabe cevkc Dräger MicroTubes. Za vsakršno uporabo skupaj z enoto Dräger X-act 7000 morate natančno poznati in upoštevati navodilo za uporabo enote Dräger X-act 7000. Cevke Dräger MicroTubes uporabljajte samo skupaj z enoto Dräger X-act 7000. Cevke Dräger MicroTubes hranite v embalaži, zaščitene pred svetlobo in umazanijo (npr. prahom, vodo).

Področje uporabe	
Določanje metil tetra-butil etra (MTBE) v zraku.	
Merilno območje:	2 do 200 ppm
Tipično trajanje meritve:	60 do 450 s
Temperatura:	10 do 30 °C
Popravek:	<20 °C: + 12 % merilne vrednosti na °C >20 °C: − 5 % merilne vrednosti na °C
Vlažnost:	1–30 mg/L
Točnost:	± 25 % (velja pri pogojih umerjanja)

sk	Dräger MicroTubes metyl-terc-butyléter (MTBE) 2 – 200 ppm (8610530)
----	---

⚠️ UPOZORNENIE

Tento návod na použitie opisuje oblasť použitia Dräger MicroTubes. Predpokladom pre akékoľvek zaobchádzanie so zariadením Dräger X-act 7000 je presná znalosť a dodržiavanie návodu na použitie zariadenia Dräger X-act 7000. Dräger MicroTubes používajte len v spojení so zariadením Dräger X-act 7000. Dräger MicroTubes uchovávajte v obale chránené pred svetlom a znečistením (napr. prachom, vodou).

Oblasť použitia	
Určenie metyl-terc-butyléteru (MTBE) vo vzduchu.	
Merací rozsah:	2 až 200 ppm
Štandardná doba merania:	60 až 450 s
Teplota:	10 až 30 °C
Korekcia:	<20 °C: +12 % z nameranej hodnoty na každý °C >20 °C: −5 % z nameranej hodnoty na každý °C
Vlhkosť:	1 až 30 mg/L
Presnosť:	±25 % (platí pri podmienkach kalibrácie)

cs	Dräger MicroTubes methyl-terc-butylether (MTBE) 2 - 200 ppm (8610530)
----	---

⚠️ UPOZORNĚNÍ

Tento návod k použití popisuje oblast použití trubiček Dräger MicroTubes. Každá manipulace spolu s přístrojem Dräger X-act 7000 předpokládá podrobnou znalost a dodržování návodu k použití přístroje Dräger X-act 7000. Trubičky Dräger MicroTubes používejte jedině ve spojení s přístrojem Dräger X-act 7000. Trubičky Dräger MicroTubes uchovávejte tak, aby byly v balení chráněny před světlem a znečištěním (např. prach, voda).

Účel použití	
Stanovení metyl-terc-butyletheru (MTBE) ve vzduchu.	
Rozsah měření:	2 až 200 ppm
Typická doba trvání měření:	60 až 450 s
Teplota:	10 až 30 °C
Korekce:	<20 °C: +12 % z naměřené hodnoty na °C >20 °C: −5 % z naměřené hodnoty na °C
Vlhkost vzduchu:	1 až 30 mg/L
Přesnost:	±25 % (platí za kalibračních podmínek)

bg	Dräger MicroTubes за Метил-третичен-Бутилетер (MTBE) 2 - 200 ppm (8610530)
----	--

⚠️ ВНИМАНИЕ

Това ръководство за работа описва сферата на приложение на Dräger MicroTubes. Употребата им заедно с Dräger X-act 7000 предполага точно познаване и спазване на ръководството за работа на Dräger X-act 7000. Използвайте Dräger MicroTubes само във връзка с Dräger X-act 7000. Съхранявайте Dräger MicroTubes в опаковката им, защитени от светлина и замърсяване (напр. прах, вода).

Сфера на приложение	
Идентификация на Метил-третичен-Бутилетер (MTBE) във въздуха.	
Обхват на измерване:	от 2 до 200 ppm
Типична продължителност на измерването:	от 60 до 450 s
Температура:	от 10 до 30 °C
Корекция:	<20 °C: +12 % от стойността на измерване на °C >20 °C: −5 % от стойността на измерване на °C
Влажност:	1 до 30 mg/L
Точност:	±25 % (прилага се при условията на калибриране)

ro	Dräger MicroTubes metil-terț-butil-eter (MTBE) 2 - 200 ppm (8610530)
----	--

⚠️ ATENȚIE

Aceste instrucțiuni de utilizare descriu domeniul de utilizare a Dräger MicroTubes. Orice utilizare împreună cu Dräger X-act 7000 presupune cunoașterea exactă și respectarea instrucțiunilor de utilizare a Dräger X-act 7000. Dräger MicroTubes se va folosi numai împreună cu Dräger X-act 7000. Dräger MicroTubes se va păstra în ambalaj, ferit de lumină și impurități (de ex. praf, apă).

Domeniul de aplicare	
Determinarea metil-terț-butil-eterului (MTBE) în aer.	
Domeniul de măsurare:	2 până la 200 ppm
Durata tipică de măsurare:	60 până la 450 s
Temperatură:	10 până la 30 °C
Corecție:	<20 °C: +12 % din valoarea de măsurare pe fiecare °C >20 °C: −5 % din valoarea de măsurare pe fiecare °C
Umiditate:	de la 1 până la 30 mg/L
Precizie:	±25 % (este valabil în condiții de calibrare)

hu	Dräger MicroTubes metil-terc-butiléter (MTBE) mikrosző 2–200 ppm (8610530)
----	--

⚠️ VIGYÁZAT

A jelen használati útmutató a Dräger MicroTubes alkalmazási területét ismerteti. Az eszköz és a Dräger X-act 7000 együttes használatának feltétele a Dräger X-act 7000 használati útmutatójának alapos ismerete és pontos követése.

A Dräger MicroTubes eszközök kizárólag a Dräger X-act 7000 készülékkel együtt használhatók. A Dräger MicroTubes eszközöket a csomagolásukban, fentől és szennyeződéstől (pl. portól és víztől) védve tárolja.

Alkalmazási terület	
A levegőben lévő metil-terc-butiléter (MTBE) meghatározásához.	
Méresi tartomány:	2–200 ppm
Tipikus mérési idő:	60–450 s
Hőmérséklet:	10–30 °C
Korrekció:	<20 °C: a mérési érték +12 %-a °C-onként >20 °C: a mérési érték -5 %-a °C-onként
Páratartalom:	1 - 30 mg/L
Pontosság:	±25 % (a kalibrálási feltételek betartása esetén)

el	Dräger MicroTubes για μεθυλο-τριβουτυλ-αιθέρα (MTBE) 2 - 200 ppm (8610530)
----	--

⚠️ ΠΡΟΣΟΧΗ

Στις παρούσες οδηγίες χρήσης περιγράφεται το πεδίο εφαρμογής των Dräger MicroTubes. Η χρήση σε συνδυασμό με την Dräger X-act 7000 προϋποθέτει την ακριβή γνώση και τήρηση των οδηγιών χρήσης της Dräger X-act 7000. Χρησιμοποιείτε τα Dräger MicroTubes μόνο σε συνδυασμό με την Dräger X-act 7000. Διατηρείτε τα Dräger MicroTubes μέσα στη συσκευασία τους προστατευμένα από το φως και από ρύπους (π.χ. σκόνη, νερό).

Πεδίο εφαρμογής	
Προσδιορισμός μεθυλ-τριβουτυλ-αιθέρα (MTBE) στην ατμόσφαιρα.	
Περιοχή μέτρησης:	2 έως 200 ppm
Τυπική χρονική διάρκεια μέτρησης:	60 έως 450 s
Θερμοκρασία:	10 έως 30 °C
Διόρθωση:	<20 °C: +12 % της τιμής μέτρησης ανά °C >20 °C: −5 % της τιμής μέτρησης ανά °C
Υγρασία:	1 έως 30 mg/L
Ακρίβεια:	±25 % (ισχύει υπό συνθήκες βαθμονόμησης)

tr	Dräger MicroTubes Metil tert-butil eter (MTBE) 2 - 200 ppm (8610530)
----	--

⚠️ DİKKAT

Bu kullanim kilavuzu, Dräger MicroTubes kullanımını açıklamaktadır. Dräger X-act 7000'in kullanımını öncesinde, Dräger X-act 7000'in kullanım kilavuzunun dikkatle okunması ve dikkate alınması gereklidir. Dräger MicroTubes yalnızca Dräger X-act 7000 ile birlikte kullanılmalıdır. Dräger MicroTubes'ü kendi ambalajında saklayın, ışıktan ve kirden (örn. toz, su) uzak tutun.

Uygulama alanı	
Havadaki metil tert-butil eterin (MTBE) belirlenmesi.	
Ölçüm aralığı:	2 ila 200 ppm
Tipik ölçüm süresi:	60 ila 450 sn
Sıcaklık:	10 ila 30 °C
Düzeltilme:	<20 °C: °C başına ölçüm değerinin +%12'si >20 °C: °C başına ölçüm değerinin −%5'i
Nem:	1 ila 30 mg/L
Doğruluk:	±%25 (kalibrasyon koşullarında geçerlidir)

Nem:	1 - 30 mg/L
Doğruluk:	±25 % (kalibrasyon koşullarında geçerlidir)

zh	Dräger MicroTubes 甲基叔丁基醚 (MTBE) 2 - 200 ppm (8610530)
----	---

⚠️ 注意

本使用说明书介绍了 Dräger MicroTubes（微型管）的用途。每次与 Dräger X-act 7000 一同使用时，请务必仔细阅读并遵守 Dräger X-act 7000 的使用说明书。

Dräger MicroTubes（微型管）只能与 Dräger X-act 7000 组合使用。Dräger MicroTubes（微型管）的外包装可阻挡光线和污物（如灰尘和水）的影响。

用途	
测定空气中的甲基叔丁基醚 (MTBE)。	
测量范围:	2 至 200 ppm
典型测量时长:	60 至 450 s
温度:	10 至 30 °C
补偿:	<20 °C: 每 °C + 测量值的 12 % >20 °C: 每 °C - 测量值的 5 %
湿度:	1 至 30 mg/L
精度:	±25 % (校准条件下适用)

ja	Dräger MicroTubes 燃料-テトリ-ア 燃料-テル (MTBE) 2 - 200 ppm (8610530)
----	---

⚠️ 注意

本取扱説明書は、Dräger MicroTubes の使用目的・適用範囲について説明しています。Dräger X-act 7000 の使用・取扱いについては、Dräger X-act 7000 の取扱説明書をよく読み、その内容を十分に理解した上で行ってください。

Dräger MicroTubes は、必ず Dräger X-act 7000 にセットして使用してください。Dräger MicroTubes は、パッケージに入れて、光や汚れ（埃・水など）にさらされないように保管してください。

使用目的	
空気中の燃料-テトリ-ア 燃料-テル 測定。	
測定範囲:	2 ～ 200 ppm
標準測定時間:	60 ～ 450 s
温度:	10 ～ 30 °C
修正:	<20 °C: °C 当たり測定値の +12 % >20 °C: °C 当たり測定値の -5 %
湿度:	1 ～ 30 mg/L
精度:	±25 % (校正条件下で有効)

ko	Dräger MicroTubes 메틸-테르-부틸에테르(MTBE) 2 - 200 ppm (8610530)
----	---

⚠️ 주의

이 사용지침서는 Dräger MicroTubes의 사용 범위에 대해 설명합니다. Dräger X-act 7000과 함께 취급할 때마다 Dräger X-act 7000 사용 설명서를 정확하게 숙지하고 이에 유의해야 합니다. Dräger MicroTubes는 Dräger X-act 7000과 함께 사용해야만 합니다. Dräger MicroTubes를 포장 상태로 보관하여 빛, 오염(예: 먼지, 물)으로부터 보호하십시오.

사용 범위	
공기 중 메틸-테르-부틸에테르(MTBE) 측정.	
측정 범위:	2 ~ 200 ppm
일반적인 측정 시간:	60 ~ 450초
온도:	10 ~ 30 °C
조정:	<20 °C: °C당 측정 값 +12 % >20 °C: °C당 측정 값 -5 %
습도:	1 - 30 mg/L
정확도:	±25 % (보정 상태 적용)

습도:	1 - 30 mg/L
정확도:	±25 % (보정 상태 적용)

습도:	1 - 30 mg/L
정확도:	±25 % (보정 상태 적용)

sk	Dräger MicroTubes metyl-terc-butyléter (MTBE) 2 – 200 ppm (8610530)
----	---

tr	Dräger MicroTubes Metil tert-butil eter (MTBE) 2 - 200 ppm (8610530)
----	--

zh	Dräger MicroTubes 甲基叔丁基醚 (MTBE) 2 - 200 ppm (8610530)
----	---

ru	Dräger MicroTubes Метил-трет-бутилэфир (МТБЭ) 2 – 200 ppm (8610530)
----	---

hr	Dräger MicroTubes metil terc-butileter (MTBE) 2 - 200 ppm (8610530)
----	---

el	Dräger MicroTubes για μεθυλο-τριβουτυλ-αιθέρα (MTBE) 2 - 200 ppm (8610530)
----	--

9300760 - GA 4245.200_me · Edition 01 - December 2021

© Dräger Safety AG & Co. KGaA · Subject to alteration

